LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
DU 4 AU 26 AVRIL 2017 | BIMENSUEL N°472

énergies

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

www.ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@VilledeGardanne

C'EST LE PRINTEMPS, PROFITEZ DES ESPACES VERTS !

- Les parcs et jardins de la ville vous attendent
- 78 km de randonnées sont disponibles

SUR VILLE-GARDANNE.FR

La rubrique consacrée aux temps d'activités périscolaires (dans "Votre enfant") a été mise à jour à l'initiative de la coordinatrice Violette Caron. Vous y trouverez les noms des directrices par établissement ainsi que des animateurs et intervenants (école de musique, d'arts plastiques, médiathèque, service des sports, cinéma...). Pour chaque école, une présentation des activités de l'année scolaire en cours vous permet de suivre ce que fait votre enfant.
Le projet pédagogique des Tap est également disponible.

En savoir plus sur ville-gardanne.fr/TAP

PETITES ANNONCES

DIVERS

- **Armoire** 3 portes en pin massif 99€, commode assortie 49€ (7 tiroirs) le tout en TBE, Tél. 06 22 64 49 91
- **Plateau à roulettes** 25€, petit banc fait main 10€, Tél. 06 81 75 55 34
- **Lit rabattable** 140x190 de marque, gris clair en bon état 350€, donne VTT BE (petites réparations) et presse ancienne métallique, Tél. 06 81 85 55 30
- Meubles de **salle de bain** blanc dessus marbre avec vasque 120x60 cm et miroir avec lumière 120€, Tél. 06 14 26 45 68
- **Salon en cuir** bois en bon état 80€, Tél. 06 17 80 09 74
- **Évier** gris émaillé, deux bacs tout équipé marron fumé 10€, meubles de cuisine aménagée portes en chêne clair 10€ pièce, Tél. 06 73 46 20 42
- **Canapé +** 2 fauteuils en velours et bois TBE 100€ et un bahut offert, Tél. 06 75 69 72 13
- Cause **déménagement** : machine à laver, clic/clac, matelas, meubles CD, bureau, fauteuils, table jardin pliante, meuble carré Ikea. Photos sur demande, prix à soumettre Tél. 06 76 63 42 64
- **Salle à manger** style Flamand bahut + 2 petits meubles + table et 6 chaises 400€ l'ensemble possibilité vendu séparément, Tél. 07 70 27 71 66
- **Sommier** à lattes sur pieds avec matelas 80x190 entièrement neufs 85€, meuble d'angle pour ordinateur + petit meuble assorti pour imprimante 60€, Tél. 06 98 18 07 74
- Donne **collection** de capsules de champagne, Tél. 04 42 58 15 76
- **Lustres** bas prix à voir, GPS Tom Tom neuf valeur 189€ cédé 80€, Tél. 06 75 57 26 02
- **BZ** bon état 140x190 à emporter 50€, Tél. 06 27 30 46 35
- Grand **bureau** en bois 80€, 2 étagères bois 15€, bibliothèque Ikea 60€, petit meuble SdB 20€, armoire chambre 50€ ou le lot complet 200€, Tél. 06 84 49 78 88
- **Siège auto**/rehausseur bleu foncé en très bon état Nania 30€, Tél. 06 10 27 77 75
- 3 paires d'**escarpins** taille 35, 15€ la paire, Tél. 04 42 53 24 52
- **Commode** en chêne 3 tiroirs 70€, carillon 40€, Tél. 06 63 57 09 20 le soir
- **Canapé d'angle** en cuir 5 places Ghazarian couleur vanille, état neuf 400€, canapé cuir noir 3 places 2,20 m, 290€, Tél. 06 13 52 11 16
- **Tour range CD** en bois clair contenance 80 CD TBE 122x28x19 cm, 15€, commode en bois 3 grands tiroirs + 2 petits, 71x39,5x78 cm, Tél. 06 99 35 37 99
- **VTT** *Scrappy3* décembre 2014, 26 pouces très peu servi valeur 500€ vendu 300€ à déb. Tél. 06 84 35 02 66
- Donne 10 **bocaux** *Le parfait* différentes capacités, vends table de salon provençale rectangulaire 1 x 0,50 m motif coquille 70€, Tél. 04 42 58 45 57
- Donne **cassettes vidéo** intégrale de la série *Friends*, Tél. 04 42 51 13 45
- **Chambre** en aulne massif lit 140x200 + sommier et deux chevets en bon état 180€, table basse en fer forgé et plateau verre 80x80, 50€, Tél. 06 13 93 53 49
- Professeur donne **manuels scolaires** de français de la 4e à le 1ère, TBE + dossiers bac + profils pratiques lycée, Tél. 06 83 04 30 44
- **Remorque** 2,50x1,50x0,80 m, bâche, grosses roues, 250€, coulissants alu 9 mx0,90 bas fixe 1 m, 500€, Tél. 06 09 36 75 31
- **Cave à vin** capacité 28 bouteilles noir et chromé 100€, meuble télé 3 plateaux en verre noir et pieds chromés 80€, toboggan enfant de 2 à 7 ans 45€, le tout en TBE, Tél. 06 20 53 51 23
- **Karcher,** débroussailleur, aspirateur à feuilles, pelle, pioche, râteau, binette, Tél. 06 32 80 93 62

LOGEMENTS

- **Studio** au Sauze 5 couchages et balcon en bon état, refait à neuf à 1 km des pistes vue sur les montagnes, 49 000€, Tél. 06 63 22 54 00
- Loue T3 **RdC de villa** 90 m² très belles prestations, Tél. 06 59 07 74 56
- **Maison** dans lotissement 4 ch. avec placards intégrés, 2 SdB et 2 WC, cuisine aménagée, garage, cagibi et jardin, 310 000€, Tél. 06 73 92 69 78
- **Maison** à Biver T4 de plein pied, piscine, véranda, 3 chambres et cuisine équipée, SdB et toilettes, petits travaux extérieurs, agence s'abstenir, 340 000€, Tél. 06 98 58 71 60
- Loue **garage** 5x2 m quartier Beausoleil Gardanne, Tél. 04 42 58 16 93 HR
- Loue bureau de 22 m² dans centre paramédical aux normes PMR, parking privé, loyer 530€ + 50€ provisions charges, Tél. 06 20 12 30 84
- Cherche **T3** Gardanne et alentours, Tél. 06 60 86 08 50
- Vends appartement **T4/T5** de 98 m² situé entre Gardanne et Biver, 3 chambres possibilité 4, cuisine équipée, balcon 11 m², cave, garage, parking clos, 243 000€, Tél. 06 27 06 78 42
- Loue studio équipé à personne solvable et sérieuse avec extérieur et parking à Gardanne, Tél. 06 59 07 74 56
- Loue **studio** aux Orres pour 4 personnes au centre de la station à 30 m des pistes, tout confort (télé TNT, frigo/congélateur, lave vaisselle...) Tél. 06 75 69 72 13

VÉHICULES

- Renault **Clio** bleu nuit métallisé 3 1,5 DCI 75 Cv de 2010, 1ère main 84 821 km TBE général, kit distribution refait, CT ok, Tél. 06 83 10 64 59
- **Fiat Punto** Evo de 2012, 91 200 km gris galet, TBE 6 500 € à déb., Tél. 06 15 91 67 78
- **308 Premium** 1.6L HDI 112 CV, 6 Cv fiscaux de février 2011, 135 243 km blanche TBE 1ère main Wip Bluetooth, 6 500€ à déb., Tél. 06 15 91 67 78
- **307 SW** grise de 2007, 171 000 km CT ok, 2 900€, Tél. 06 72 07 30 48
- **Clio** 1,9 D noire de 2000, 5 portes 193 000 km, jantes alu, factures d'entretien, réparations à prévoir, sans CT, 800€ à déb., Tél. 06 37 90 71 05

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

énergies

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
N°472
DU 4 AU 26 AVRIL 2017
Bimensuel

Service communication
273, avenue Léo-Lagrange
13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00
Fax. 04 42 65 79 01
ville-gardanne.fr
communication@ville-gardanne.fr

Directeur de la publication: Roger Meï
Rédacteur en chef: Marc Notargiacomo
Rédaction: Bruno Colombari, Carole Nerini, Stéphane Conty, Jeremy Noé
Responsable fabrication: Carole Nerini
Crédit photos: Christian Pirozzelli
Réalisation-PAO: Hervé Poyen
Conception: Anatome
Secrétariat: Myriam Yaagoub
Impression: Imprimerie CCI, 9, av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex

Abonnement: 3 €

Dépôt légal : 1990 - ISSN 1247-9233

Photo: C. Pirozzelli

ÉDITO

POUR UN NOUVEAU MODÈLE INDUSTRIEL

J'ai réuni récemment nos entrepreneurs Alteo, Uniper, Surschiste pour parler d'un dossier qui me tient à cœur : la valorisation des déchets industriels. Si la commune s'inscrit depuis des années sur le front de la défense de l'emploi, elle est là aussi pour attirer l'attention de ses industriels sur leur impact environnemental.

Rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme.
Antoine Lavoisier

Cette réunion a permis d'évoquer plusieurs pistes de recyclage intéressantes à partir de résidus de bauxite notamment : la fabrication de billes d'argile pouvant servir à l'isolation thermique, de ciment, la réalisation de tuiles... Autant de propositions qui s'appuient sur des études universitaires, des expériences régionales.

Bien sûr, Alteo et Uniper font des efforts pour réduire leur empreinte écologique. La centrale thermique valorise ainsi 90 % de ses résidus de charbon grâce à son association avec Surschiste, filière de valorisation des cendres. La gardalithe, mélange de cendres volantes associé à diverses composantes, est utilisée notamment pour le traitement des sols (création de chaussées, parkings...).

Ces actions méritent d'être développées et la poursuite d'un travail en partenariat leur donnera une autre dimension.

Des projets communs sont en réflexion comme celui d'un réseau de chaleur basé sur le principe de la cogénération. Alteo pourrait ainsi utiliser dans son process de l'énergie récupérée auprès d'Uniper. La Ville pourrait être associée pour le chauffage de ses bâtiments publics.

Toutes ces initiatives s'inscrivent dans un des volets de *Gardanne Terre d'énergies positives*. Un modèle de ville qui vise à dépenser moins en énergie, favoriser les circuits courts, donner une seconde vie aux choses, préserver l'environnement. C'est toute notre ambition !

Roger Meï
Maire de Gardanne

Photo : C. Pirozzelli

DÉBAT D'ORIENTATION BUDGÉTAIRE, DES PRIORITÉS AFFIRMÉES

Avant le vote du budget, le 6 avril, il y a le Débat d'orientation budgétaire, où, en Conseil municipal, les élus expliquent leurs grandes orientations et leurs choix pour l'année à venir. Dont acte le 16 mars dernier, avec ce préambule du maire Roger Meï : *« Les baisses des dotations de l'État touchent toutes les communes. Pour nous c'est 800 000 euros en moins. L'arrivée de la Métropole nous fait aussi très mal. Malgré tout je voudrais affirmer que pour l'essentiel nous ne toucherons pas aux subventions des associations, et nous prenons en compte le virage numérique sous toutes ses formes,* » (avec notamment l'investissement sur la fibre optique à destination des services, et le déploiement des services administratifs en ligne, NdlR). Et Yveline Primo, première adjointe déléguée aux finances, de préciser : *« Nous avons travaillé ce budget de manière à ne pas augmenter les impôts, du moins la part qui dépend de la commune. Nous avons choisi de ne pas avoir recours à l'emprunt cette année encore, et nous allons maintenir les services rendus sans augmenter la participation des familles. »*

SERVICES PUBLICS PRÉSERVÉS ET NOMBREUX PROJETS CONCRÉTISÉS

Livraison du foyer du 3e âge, début du chantier de la cuisine centrale côté ville et du nouveau parking de la gare (avec le Territoire du pays d'Aix), achèvement de la nouvelle caserne des pompiers (pilotée par le Département…), voilà pour les grands projets structurants de 2017. Mais pas que : Gardanne continue de se rénover et s'embellir avec de gros travaux d'entrées de ville (avenues de Nice et d'Arménie), au chemin de la Bonde… ou encore la pose de gazon synthétique à Biver. Entres autres… *« Je voudrais signaler un effort important et sans précédent des services municipaux pour travailler les budgets à l'identique, après un effort important réalisé en 2016 sur le fonctionnement,* souligne encore Yveline Primo. *C'est aussi ce qui nous permet de proposer en investissement pour 2017 l'ensemble des projets cités, et qui nous semblent essentiels pour l'amélioration de la qualité de la vie des citoyens. »* Nous reviendrons plus en détails sur ces propositions lors du vote du budget. Le Débat d'orientation budgétaire approuvé lors du Conseil municipal du 16 mars dernier est disponible et consultable en Mairie centrale et à la Mairie annexe de Biver.

ÉTAT-CIVIL

DÉCÈS

Gilbert LEPETIT. Alain COLLET. Aimé BOUTEILLON. Antoine MORENO. Esther MATOYAN épouse HAMPARTZOUMIAN. Daniel MAUREL. Sylvette IACOPINI veuve CHIROUZE. José DEPETRIS. Stanislas SALINERO. Louise REVIRE veuve PALACCIO. Luc ORSINI.

MARIAGES

Denise SINDT / Patrick STARK.

NAISSANCES

Héloïse BIGGI. Enzo GUEDES PINHEIRO. Alice EL HADEUF. Éléna URTADO NOLLET. Naïa FAGNIART. Margot ORSATELLI. Maya FIORITO. Nathan LE RAY. Lina ANSARD.

COLLINES PROPRES

Le mercredi 5 avril venez vous joindre aux enfants des écoles de la ville pour participer à l'opération Collines propres. Ça commence à 9h et ça dure la matinée. Toutes bonnes volontés sont les bienvenues. Le matériel est fourni par la Ville. Inscription au 04 42 51 79 50.

ANIMATIONS À BIVER

Samedi 8 avril, le service Enfance Jeunesse et l'Addap 13 proposent une après-midi d'animations familiales de 14h30 à 17h30, place Roger-Bossa à Biver. Au programme, jeux surdimensionnés, châteaux gonflables, peinture de rue et initiation à la zumba. Et pour les plus gourmands, il sera possible de se régaler d'une bonne crêpe pour reprendre des forces !

PROCURATIONS POUR LES ÉLECTIONS

Pour voter par procuration vous devez remplir et amener à la Gendarmerie un formulaire spécifique que vous pouvez soit télécharger sur le site internet www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R12675, soit directement trouver à la Gendarmerie. Pour que la procuration soit valide, il faut donner procuration à une personne votant dans la même commune. C'est la personne qui donne la procuration à une autre pour qu'elle vote à sa place qui doit faire la démarche. Un mandataire ne peut détenir qu'une seule procuration établie en France, ou une établie en France et une établie à l'étranger, ou deux établies à l'étranger. La procuration est valable un an.

BUREAUX DE VOTE

Les 23 avril et 7 mai, pour l'élection présidentielle, notez que les bureaux de vote seront ouverts de 8h à 19h.

Photo : C. Pirozzelli - X. dr | **Texte :** J. Noé - S. Conty

COMMÉMORATION DU CESSEZ-LE-FEU EN ALGÉRIE

Le 19 mars dernier la Ville s'est réunie pour le 55e anniversaire du cessez-le-feu officiel en Algérie intervenu à la suite des accords d'Évian. Devant les autorités et institutionnels, dont le sous-Préfet et la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie, le maire Roger Meï a tenu à rappeler : *« J'étais de ceux qui depuis toujours étaient pour l'autodétermination du peuple algérien et de tous ceux que nous avions colonisés. 30 000 morts côté français, des centaines de milliers côté algérien, sans compter les massacres perpétrés après le cessez-le feu et dont ont souffert beaucoup de pieds-noirs. Ces derniers ont été traités d'une façon inadmissible une fois arrivés ici. Aujourd'hui encore nous devons chacun être des militants de la paix. C'est notre principale richesse. »*

UNE JOURNÉE POUR LA SANTÉ DES SENIORS

À l'initiative de la Mutualité française et en partenariat avec la Ville, une journée *Bien vieillir à Gardanne* s'est déroulée le 14 mars dernier à la Maison du Peuple. Les participants ont pu s'informer auprès de professionnels de la santé. La journée a débuté avec une pièce de théâtre interactive interprétée par la compagnie *6T Théâtre,* sur le thème du bon usage du médicament.
Le public de seniors a ensuite eu tout loisir de s'informer, et de se faire conseiller, sur les habitudes alimentaires, la mémoire, le sport et les randonnées pour seniors, ainsi que sur pas mal d'autres aspects de la vie quotidienne. Des dépistages du diabète et buccodentaires étaient aussi proposés, ainsi qu'un bilan de forme physique et d'équilibre.

ET LA COURONNE REVIENT À...

C'est une animation peu courante qui a été proposée par Anna, l'animatrice de la Maison de retraite "Le domaine de l'Olivier"... Une élection "Miss senior" à laquelle une douzaine de résidentes ont participé. Maquillées, bien habillées, bien coiffées, elles ont affronté le tapis rouge avec une grande aisance sous le regard admiratif des résidents, des familles et du personnel. Après avoir défilé, chacune s'est exprimée à sa façon, histoire de ne pas juger qu'à la prestance... Comme chez les vrais, ces "Pretty women" ont attendu le verdict avec impatience, l'applaudimètre a révélé les résultats, Marie-Thérèse Anglada gardera son écharpe une année. Un grand bravo à toutes !

EN BALADE SUR LE CHEMIN DES ÉNERGIES

Du charbon au solaire en passant par la bauxite, le bois, le calcaire et l'eau, c'est un saisissant raccourci historique, économique et géologique que vous pourrez découvrir en mars 2018. Nous l'avons arpenté pour vous.

C'EST UNE BOUCLE DE 2,5 KILOMÈTRES QUI ENTOURE LE TERRIL DES SAUVAIRES, celui qui accueille depuis trois ans les 35 000 modules photovoltaïques exploités par UrbaSolar. D'ici un an, ce chemin de terre méconnu deviendra *Le chemin des énergies.* C'est en tout cas le projet mené par la Ville avec le CCSTI la Rotonde, l'école des Mines de Saint-Étienne, la Semag et plusieurs industriels de Gardanne comme Uniper (centrale thermique), Alteo (usine d'alumine), UrbaSolar ou Durance Granulats. Et pour cause : après avoir traversé le canal de Provence depuis la route des Sauvaires, le chemin surplombe la carrière de La Malespine avant de bifurquer en direction de Meyreuil, offrant une vue panoramique sur la Sainte-Victoire. Tout au long du parcours, il est possible de voir la centrale thermique toute proche, mais aussi, au loin, le puits Morandat et les cheminées de l'usine d'alumine. *« C'est une proposition ludique qui montre les énergies renouvelables, les circuits courts, les économies d'énergie et le recyclage des déchets, »* explique Isabelle Miard, chargée de diffusion de la culture scientifique au campus Charpak. Six panneaux d'information jalonneront le parcours, expliquant "le système Malespine" (carrière, centre d'enfouissement, centrale biogaz), les usines historiques (le charbon, la bauxite, le bois), le puits Morandat, l'énergie solaire et le rôle de l'eau dans le Bassin minier avec le canal de Provence. Une application smartphone sera développée pour apporter aux visiteurs une expérience de réalité augmentée : en cadrant un élément du paysage, il sera possible d'accéder à des informations originales qu'elles soient historiques, géologiques, géographiques ou économiques.

Le chemin d'accès, actuellement en mauvais état, sera restauré et des places de stationnement aménagées. Il reste aussi à concevoir des points d'observation en hauteur, sous forme de buttes et de remblais qui pourraient réutiliser les gravats de la carrière, toujours dans le principe des circuits courts. Bien entendu, comme le parcours passe en bordure de zone boisée, l'accès sera réglementé entre juin et septembre en fonction des conditions météo. L'ouverture au grand public est prévue pour mars 2018, avec une visite du site en octobre prochain lors de *la Fête de la science.*

VOIR LA VIDÉO SUR VILLE-GARDANNE.FR

LE MOT DE L'ÉLU

« À la conception du parc photovoltaïque des Sauvaires nous avions insisté auprès d'UrbaSolar afin de mettre en œuvre un outil permettant de faire de ce projet un enjeu pédagogique pour nos scolaires et plus largement pour la population. Ce parcours mettra en lien l'ensemble des sites industriels qui se tournent vers les énergies propres sur la ville et par la suite plus largement sur le territoire car cet enjeu dépasse largement les limites de Gardanne ! Nos élèves doivent être sensibilisés à l'utilisation d'énergies propres pour se construire comme des citoyens d'avenir et maîtriser ce qui, de près ou de loin, fera partie de leur futur. Ce parcours va y répondre, sur les aspects environnementaux et numériques. »

Anthony Pontet,
adjoint au maire délégué
à la transition énergétique

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** B. Colombari

L'AAPUK AU SERVICE DES RETRAITÉS DE PECHINEY

Au niveau national, plus de 1300 retraités de Pechiney Ugine Kulhmann, Alcan, Rio Tinto et maintenant Alteo et leurs filiales adhèrent à cette association aux missions multiples. L'antenne régionale AAPUK Gardanne est l'une des plus actives du pays avec plus de 300 membres.

CE SONT DES RETRAITÉS DE TOUT LE SUD-EST QUI COMPOSENT CETTE ANTENNE DE GARDANNE. À l'époque, Pechiney avait des activités dans d'autres communes comme Marseille ou Aubagne, certaines familles ont quitté Gardanne, ce qui donne plus de sens encore à son volet convivialité. Comme l'expliquent Jean Deabriges, président et Bernard Bosca, vice-président, *« Si l'un des objectifs principaux de notre association reste la défense des droits et des intérêts généraux ou particuliers de ses membres ou de leurs ayants-droits, nous tenons à maintenir les rencontres et temps festifs qui sont des moments privilégiés où les retraités sont contents de se retrouver au cours de sorties, de séjours, de repas ou de lotos. »* Malgré le succès de cette antenne, de nombreux retraités ignorent ou connaissent mal ses différents champs d'actions. L'AAPUK Gardanne peut par exemple vous aider dans le choix d'une complémentaire santé et vous faire bénéficier des avantages de contrats de groupes, plus accessibles à tous. Il est également possible d'obtenir un soutien (hors implication dans des procédures administratives ou judiciaires) dans les dossiers concernant les maladies professionnelles comme l'amiante. Ses membres pourront aussi vous conseiller et vous aider dans vos démarches concernant les étapes difficiles que l'on peut traverser dans la vie (décès, succession, reversion de pensions...). *« Nous sommes en capacité de diffuser rapidement des informations qui peuvent intéresser nos adhérents. Nous proposons depuis quelques temps des formations sur des thématiques variées comme par exemple de l'initiation à l'informatique, des remises à niveau concernant le code de la route, la législation sur les successions... Nous tenons à continuer à proposer des temps de rencontre pour garder notre dynamisme et donner encore plus de sens à nos actions. »* Les membres du bureau de l'association se rencontrent une fois par mois pour faire le point sur les dossiers, pour programmer les prochains rendez-vous et activités, et mettre en commun les informations que chacun a de son côté.

Pour tout renseignement :
AAPUK Gardanne
comité d'établissement Alteo,
Bd Victor-Hugo
13120 Gardanne
www.aapuk-gardanne.com

Bernard Bosca
bernard.bosca@free.fr
Tél. 06 70 72 66 32

Ghislaine Gazel
ghislainegazel@yahoo.fr

Photo : AAPUK | **Texte :** C. Nerini

C'EST LE PRINTEMPS, PROFITEZ DES ESPACES VERTS !

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** B. Colombari

La moitié de la surface de la commune est en zone naturelle, le saviez-vous ? Si une partie est constituée de propriétés privées, la majorité est publique. Des parcs et jardins en ville aux domaines forestiers, les idées de sortie près de chez vous ne manquent pas.

Les jours rallongent, les cerisiers sont en fleurs, les températures s'adoucissent et les oiseaux chantent. Bref, ça ne vous aura pas échappé, c'est le printemps. Oubliez un peu la télé, les consoles de jeux, les tablettes et prenez l'air ! Si la réputation de ville industrielle colle à la peau de Gardanne (surtout pour ceux qui n'y vivent pas), il n'en demeure pas moins que nous vivons entourés d'espaces naturels avec au Sud-Est la forêt qui s'étend du canal de Provence jusqu'à Gréasque et Mimet, et au Nord-Ouest le domaine de Valabre et le massif du Montaiguet. En élargissant un peu, la Chaîne de l'Étoile et la Sainte-Victoire ne sont qu'à quelques kilomètres. Sans aller jusque-là, vous pouvez profiter en ville du grand parc de la Médiathèque (15 000 m^2), ses pelouses, son petit ruisseau, ses arbres rafraîchissants et ses deux aires de jeux pour enfants. À Biver, le Vallat de Cauvet, en plein centre du village (près de la Poste) offre aussi de l'ombrage et un espace herbeux bien agréable. Pensez aussi au parc Notre-Dame qui longe le ruisseau Saint-Pierre et qui est agrémenté d'aires sportives et de jeux pour enfants, dont nous avons parlé dans *énergies 470* du 7 mars dernier. *« Dans la continuité des nouveaux jeux pour enfants installés au square Veline, d'autres aires seront rénovées au parc de la Médiathèque, près du parking des écoles à Biver, au square Allende à côté du gymnase Léo-Lagrange et dans le parc Notre-Dame, »* explique Romain Incandela, directeur des services techniques. Et bien sûr, on citera Fontvenelle et son grand plan d'eau très apprécié des pêcheurs.

LES POINTS CLÉS

- De Fontvenelle au vallat de Cauvet en passant par Notre-Dame et la Médiathèque, les grands espaces verts de proximité vous accueillent.
- Au départ de Gardanne, les circuits de randonnées vous font découvrir les paysages de l'Étoile et de la Sainte-Victoire.
- Les aires de jeux pour les enfants seront progressivement rénovées sur deux ans, à la suite de celle du square Veline.
- Des opérations de sensibilisation au respect de l'environnement vont être mises en place avec Collines propres.
- Les efforts de la Ville en matière de développement durable sont reconnus par l'Agence régionale pour l'environnement.

N'OUBLIEZ PAS LES RANDONNÉES

Si vous aimez randonner, l'Office de tourisme a conçu un guide (vendu 5 €) avec des topos détaillés sur le circuit Cézanne (2,3 km en ville), le mur de Gueydan (5,9 km à Valabre, depuis l'Écomusée), le bois de Verdillon (3,2 km depuis la route de Mimet), le sentier de La Luynes (5,9 km), le circuit des vallons (12,6 km) ou, plus difficile, le circuit des crêtes (9 km) ou des collines (14,2 km). Le Conseil départemental a également élaboré un kit de randonnées (gratuit) dont une concerne Gardanne. Il s'agit d'une rando au pays minier qui vous amènera par le vallon Saint-Pierre jusqu'à Gréasque, et de là vers Mimet et Biver sur 22 km. Ce kit est disponible également à l'Office de tourisme. Enfin, en

Le vallat de Cauvet, à Biver, une coulée verte au cœur du village.

octobre *la route Mine-énergie*, dont Gardanne sera le point de départ (depuis la gare SNCF), proposera une gigantesque boucle de 160 km de Trets à Bouc-Bel-Air et de Meyreuil à Peypin.

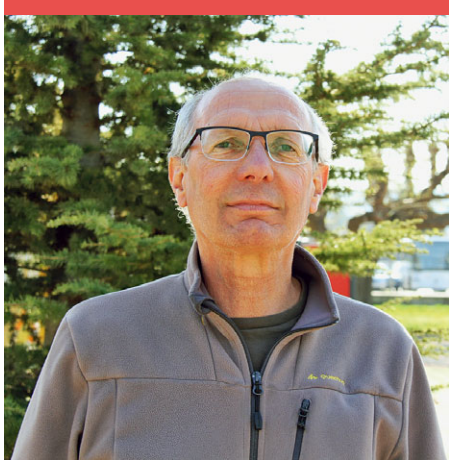
LA VILLE LABELLISÉE

Enfin, cerise sur le gâteau, ou plus exactement abeille sur la fleur, Gardanne a conservé le 20 mars dernier sa deuxième fleur, attribuée par l'Agence régionale pour l'environnement. Cette distinction reconnaît le travail effectué pour le fleurissement de la commune mais aussi, et c'est important, pour la gestion de l'eau, des déchets et des actions en faveur du développement durable. La Ville a également obtenu le label *Commune zéro pesticide* avec deux abeilles (sur quatre possibles) en novembre 2016 pour récompenser son action au niveau des espaces verts, de la voirie, des équipements sportifs et du cimetière. Deux fleurs, deux abeilles : logique !

POINTS DE VUE CROISÉS

Patrick Sabot

responsable
du service espaces verts



"Pour les plantations d'arbres, on évite la monoculture en variant les espèces, ce qui limite le risque de propagation de maladies. Les arbres d'alignement plantés en ville comme les tilleuls, micocouliers, savonniers ou poiriers à fleurs peuvent être aussi retenus pour les parcs, où on laisse les arbres pousser en forme libre. Certains, comme le saule pleureur qui prend beaucoup de place, sont évidemment plus adaptés aux jardins publics. On choisit aussi des espèces résistantes à la sécheresse qui nécessitent peu d'arrosage, et pour le sol, on privilégie la prairie naturelle qui est robuste. Les haies, buissons et arbustes servent aussi de niches écologiques pour les oiseaux et les insectes, même s'il y en a beaucoup moins qu'avant."

Stéphanie Olivero

responsable
du service environnement

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** B. Colombari

QUESTIONS À
Céline Busca-Vollaire

conseillère municipale déléguée à la valorisation des espaces naturels et publics

Énergies : Que propose la Ville en terme d'accès aux espaces naturels ?

Céline Busca-Vollaire : À Gardanne, on a un beau potentiel, avec la nature tout près de la ville, accessible facilement. Il faudrait améliorer la signalétique des parcours et des lieux de promenade, mais il y a vraiment de quoi faire. Je voudrais d'ailleurs dire que les promeneurs en forêt traversent parfois, sans le savoir, des propriétés privés. Il est important de respecter les lieux, et notamment de ne pas y aller avec des chiens en liberté. Et ce n'est pas difficile d'emporter un sac en plastique pour y mettre nos déchets quand on va se promener en forêt. C'est un lieu de promenade et de détente, pas une décharge.

É : Gardanne a une image de ville industrielle, alors que la moitié de sa superficie est en zone naturelle. Comment changer cela ?

C B-V : Bien sûr, Gardanne est une ville industrielle et on l'assume. Mais il y a une grande partie boisée, les deux ne sont pas incompatibles. C'est quand même une chance d'avoir ce patrimoine naturel, même si avec le temps et la déprise agricole, la forêt a été colonisée par les pins au détriment des chênes, ce qui nécessite de l'entretenir car elle est trop dense.

É : Des opérations comme "Collines propres," qui est relancée cette année, peuvent-elles sensibiliser les habitants à la nécessité de prendre soin des espaces naturels ?

C B-V : C'est très important tout d'abord parce que les écoles vont s'y investir. Il faut faire de la pédagogie auprès des enfants, leur expliquer d'abord qu'il ne faut pas jeter, et d'ailleurs *l'Écomusée de la forêt* a fait une exposition remarquable sur la durée de vie des déchets en milieu naturel. Ensuite, on peut les impliquer dans les opérations de nettoyage comme *Collines propres,* puis leur apprendre à planter des arbres, comme au *Parc agroécologique* de Barème. On pourrait aussi apprendre à fabriquer des hôtels à insectes avec des matériaux de récupération et en installer à différents endroits, dans les parcs et jardins.

1421

c'est la surface en hectares constituée par les zones natuelles sur la commune, soit 50 % de la superficie totale

78

c'est la longueur cumulée, en kilomètres, des huit randonnées au départ de Gardanne. Il y en a pour tous les niveaux et pour tous les goûts

"Le parc de la Médiathèque est toujours très fréquenté, on fait en sorte qu'il soit bien entretenu. Il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'un bassin de rétention, c'est donc normal que le ruisseau qui le traverse déborde en cas de fortes pluies. Pour les balades, pensez au parcours santé de Fontvenelle qui commence derrière le stade et permet de rejoindre le pavillon de chasse en longeant la Luynes et faire une boucle par le vallon de Portalier. De l'autre côté de la ville, depuis l'avenue des Aires, vous pouvez aussi prendre le chemin du Deven, traverser les terres de Bastide Nouveau et rejoindre le Verdillon qui longe la route de Mimet. C'est une belle promenade en colline avec une table d'orientation et un panoramique sur la chaîne de l'Étoile et la Sainte-Victoire."

Céline Conti

Utilisatrice régulière du parc de la Médiathèque

"J'habite tout près, au parc du Vallat, et je viens ici le plus souvent possible avec mes enfants Younis, 5 ans et Leina, 8 ans. Le mercredi et le week-end quand on est disponible. C'est grand, il y a de la place, et c'est un espace sécurisé où on peut surveiller facilement les enfants qui viennent faire du vélo ou jouer sur les équipements. Ce serait bien d'ailleurs qu'il y en ait pour les plus grands, comme des tables de ping-pong par exemple, ou une balançoire pour les petits. La propreté s'est beaucoup améliorée, mais ça manque un peu de poubelles. On va aussi de temps en temps au skate-park du Pesquier et au square Veline, où il faudrait ajouter des barrières côté route. Les enfants qui jouent au ballon ont tendance à traverser sans regarder, c'est dangereux."

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** B. Colombari

VIE CITOYENNE, DES ASSISES AUX PROJETS

Le 11 mars dernier se sont tenues les "Assises de la vie citoyenne" à la Maison du Peuple. Ouvertes à tous les publics, elles ont permis aux intéressés de participer à l'un des trois ateliers autour de la question : Bénévoles, associations, citoyens, comment s'engager, agir, construire ?

ACCUEILLIS AUTOUR D'UN PETIT DÉJEUNER DÈS 8H30 PAR LE PERSONNEL DU SERVICE CULTURE ET VIE ASSOCIATIVE, Roger Meï et les élus, les participants ont pris place dans la grande salle de la Maison du Peuple aménagée pour l'occasion et ont assisté à la projection d'un petit documentaire portant sur l'engagement bénévole au niveau national, au sein d'une association, d'une institution ou même à titre personnel ; une séance qui a parfaitement introduit le thème du jour et qui a lancé l'ouverture des Assises sur la question : Et nous à Gardanne ? La Ville n'a pas tout à créer en matière de solidarité, de bénévolat, d'engagement personnel. Comme l'a rappelé fièrement Roger Meï, *« Dans les écoles comme dans les structures municipales qu'ils fréquentent, les enfants sont confrontés à ces notions dès leur plus jeune âge à travers des projets et une attitude positive au quotidien. Je constate qu'au sein des associations, ce sont ces mêmes valeurs qui sont défendues. »* Guy Porcedo, adjoint délégué à la vie associative et Claude Jorda, conseiller municipal délégué à la citoyenneté, aux actions participatives et à la vie de quartiers ont ajouté *« Être bénévole, c'est vouloir du bien aux autres. C'est un élément fondamental de l'organisation de nos sociétés. Comme nous avons construit cet outil qu'est devenu la Maison de la vie associative, nous construirons d'autres projets, main dans la main, avec vous. La démarche de démocratie participative que nous souhaitons développer est un grand chantier ; celui de vous impliquer dans la vie de votre commune pour agir ensemble, certes dans un contexte où la Métropole et son fonctionnement tendent au contraire à éloigner le citoyen des décisions, mais nous nous battrons. »* Les participants ont ensuite rejoint l'un des trois ateliers proposés.

ASSOCIATIONS, COMMENT MOBILISER PLUS DE MOYENS HUMAINS ?

Installées dans la salle du foyer des retraités, les personnes inscrites dans cet atelier sont venues trouver des réponses concernant les dispositifs existants pour intégrer des bénévoles, ou encore découvrir le mécénat de compétences et le service civique. Parmi les intervenants, Jean-Dominique Giacometti, directeur de *Pays d'Aix associations* a rappelé les différentes aides existantes en terme de moyens humains. Dans l'assemblée, Denis fait part de son expérience personnelle en mécénat de compétences. *« Je travaillais dans une grande entreprise, où tout était très cadré. J'ai décidé à travers ce dispositif de partager mes compétences avec le Secours populaire. J'ai tout découvert, j'y ai passé du temps, mais humainement c'était une aventure extraordinaire. »* Il a également été question de service civique qui s'adresse aux jeunes de 16 à 25 ans souhaitant s'impliquer dans des missions d'intérêt général, de faire connaître les missions qui peuvent être menées par les étudiants du campus Charpak dans le cadre de leurs études ou encore de présenter le réseau *Asso'lidaire* développé par le service municipal Citoyens solidaires où des bénévoles (533 inscrits à ce jour) peuvent s'engager ponctuellement ou sur du plus long terme auprès d'une association pour mener à bien un projet. Un atelier constructif où les participants, des membres d'associations pour la plupart, ont souhaité la mise en place de temps conviviaux afin que chacun connaisse les activités des autres et que des projets communs puissent ainsi voir le jour.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

COMMENT S'IMPLIQUER ET EXISTER EN TANT QUE BÉNÉVOLE SUR LA VILLE ?

Une question qui a intéressé une bonne partie des participants des Assises. Ont notamment été abordés la valorisation des compétences, la reconnaissance de l'expérience ou encore les outils à mettre en place pour y répondre. Indemnisations, plans de formations spécifiques, développement du dispositif *Citoyens solidaires* avec Laure Roméo, avancées légales, sont autant de points développés en présence de Julien Freslon, chargé de la vie associative au *Comité départemental olympique et sportif* et de Cyril Costeseque de l'association *Emploi-formation*. À l'unanimité, tous se sont accordés à défendre l'investissement bénévole, souvent peu reconnu. Au fil de la discussion a émergé l'idée de la création d'un passeport local qui serait adapté aux besoins de notre territoire, en complément du passeport bénévole qui existe déjà au niveau national ; un outil peu utilisé qui a pourtant de nombreux avantages comme l'a souligné Julien Freslon : *« L'expérience associative est très souvent oubliée sur les CV. Et pourtant, pour un recruteur, cela peut faire la différence, il y a des compétences que l'on développe au sein d'une association qui peuvent être très utiles au sein d'une entreprise. »*

DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE : LES ENJEUX ? DE QUOI PARLE-T-ON ?

Une table-ronde où a été abordée la question de l'implication des citoyens pour construire une véritable politique de proximité. Nathalie Lefebvre, adjointe à la démocratie, à la vie associative, à l'habitat et à la maison de quartier de Martigues a fait part de sa riche expérience personnelle et professionnelle dans sa commune. *« Mettre en place une démarche de démocratie citoyenne n'est pas simple. De nos jours, c'est même ambitieux ! Aujourd'hui, il existe vingt conseils de quartiers à Martigues et cela ne s'est pas fait du jour au lendemain. Il faut gagner la confiance, faire comprendre aux habitants notre volonté de partage, de coconstruction des projets. Avec le temps, des liens se créent avec les politiques publiques mais aussi entre habitants, c'est ça qu'il faut valoriser. »* À travers sa délégation, Claude Jorda souhaite étendre la création de Comités de quartiers à d'autres secteurs de la commune sur la base du Conseil citoyen développé à Notre-Dame (sous la responsabilité de l'État pour celle-ci dans le cadre de la politique de la ville). Des rencontres ont débuté il y a déjà quelque temps à Biver comme à Gardanne, et Roger Meï a même évoqué la volonté d'attribuer un budget à chaque Comité de quartiers. Elsa Letellier, de l'association *Moderniser sans exclure* et Christelle Cavaleri coordinatrice du CLSPD ont également rapporté leur expérience sur le terrain.

Après deux heures de discussions en atelier, les participants se sont à nouveau réunis dans la grande salle pour dresser un compte-rendu de ce qui avait été discuté dans chacun d'eux. Et vous, que faites-vous à votre niveau pour votre ville ?

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

MORANDAT : UN PROJET POUR FAIRE GAGNER GARDANNE

Gardanne invente l'avenir au puits Morandat : emploi, culture scientifique, géothermie sont les clefs du pôle économique, culturel et énergétique que nous sommes en train de réaliser sur notre site minier.

Un vaste chantier d'envergure métropolitaine réunissant un lieu d'expérimentation entre sciences, technologies et activités économiques, un lieu de rencontres pour les entreprises et un site de valorisation de l'histoire de la mine !

Projet unique sur le territoire de la métropole, cet espace sera une vitrine pour les énergies. Les entreprises du site pourront ainsi bénéficier du système de chauffage et climatisation géothermique utilisant les eaux d'ennoyage de la mine.

Un Centre de culture scientifique, technique et industriel (CCSTI), futur équipement dédié à tous les publics offrira des lieux de découverte, de pratique et de débat dans différents domaines scientifiques, technologiques et artistiques. Un beau projet culturel !

Nous pouvons nous féliciter de toutes ces initiatives gages d'avenir de notre puits minier, le plus profond d'Europe, symbole de la réussite et de la reconversion de notre territoire. Nous pouvons être fiers de notre ville riche de son histoire, tournée vers l'avenir !

Groupe de la Majorité municipale

VOUS AVEZ DIT CULTURE !

La culture est un élément essentiel du vivre-ensemble. Les communes sont des acteurs majeurs dans la mise en œuvre des politiques culturelles tant dans le domaine du fonctionnement (spectacles, soutien aux associations...) que de l'investissement (création de lieux culturels...).

Pour Gardanne, le constat est dramatique : la Ville a globalement cessé d'investir dans la culture depuis l'ouverture de la Médiathèque en 1995. Certes, elle assure une programmation annuelle, elle finance les écoles de musique, d'arts plastiques et *Orchestre à l'école*. Mais, comme dans bien d'autres domaines, l'ambition n'est pas au rendez-vous.

Gardanne est isolée alors que les communes environnantes ont développé des partenariats avec la CPA. Les subventions aux associations culturelles ont baissé de 30 % alors même qu'il faudrait les soutenir dans leur action auprès des populations les plus éloignées de la culture.

Que penser des locaux inadaptés et vétustes des écoles de musique et d'arts ou du cinéma 3 Casino qui se dégrade et dont les cinéphiles attendent avec impatience la mise en conformité de la salle 1 et la rénovation des autres salles ? Que dire de la Halle qui aurait pu devenir la salle de spectacle tant attendue et qui ne bénéficie d'aucun moyen de chauffage permettant une utilisation annuelle ! Après quarante ans de gestion par la même équipe, il est temps d'offrir aux Gardannais une politique culturelle vraiment ambitieuse.

Tous ensemble pour notre Ville
Jean-Brice Garella, Karine Martinez, Hervé Rigaud, Marlène Biggi-Conti, Bruno Amic, Brigitte Apothéloz, Tony Baldo

PERMANENCE DES ÉLUS

Yveline Primo
sur RdV au 04 42 51 79 16 en Mairie **première adjointe, conseillère territoriale du pays d'Aix, déléguée aux finances, aux ressources humaines, aux élections et à la coordination générale des travaux de la commune (dont les grands projets structurants).**

Jean-Marc La Piana
sur RdV au 04 42 51 79 16/17 **deuxième adjoint, délégué à la politique culturelle, aux équipements culturels et au développement de la culture scientifique.**

Valérie Pona
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 lundi après-midi de 13h30 à 17h en Mairie **troisième adjointe, déléguée à la cohésion sociale, au CCAS et aux centres de vacances.**

Bernard Bastide
sur RdV au 04 42 51 79 50 à la DST **quatrième adjoint, délégué à l'environnement, à la gestion des déchets ménagers et industriels et aux déplacements et aux transports.**

Nathalie Nerini
Logement - sur RdV au 04 42 51 56 87 uniquement en Mairie
Urbanisme - sur RdV au 04 42 51 79 62 à la DST **cinquième adjointe, conseillère territoriale du pays d'Aix, déléguée à l'urbanisme et au logement.**

Jeannot Menfi
Patrimoine / Affaires Générales - sur RdV au 04 42 51 79 17 jeudi de 11h à 12h en Mairie **sixième adjoint, conseillèr territorial du pays d'Aix, délégué au patrimoine, à l'état-civil, au cimetière, aux affaires administratives, aux anciens combattants et au tourisme.**

Jocelyne Arnal
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 - mercredi après-midi en Mairie **septième adjointe, déléguée au budget et à l'agriculture.**

Guy Porcedo
Annexe Biver sur RdV au 04 42 58 39 74 jeudi de 9h à 12h / Vie Associative - sur RdV au 04 42 65 77 00 - jeudi de 14h30 à 17h30 / Sports - sur RdV au 04 42 65 77 05 - vendredi de 14h30 à 17h30 **huitième adjoint, délégué à Biver, aux sports, à la vie associative et à la communication.**

Jocelyne Masini
sur RdV au 04 42 51 79 16/17 - 1er mardi après-midi de chaque mois en Mairie **neuvième adjointe, déléguée à l'enfance, à la jeunesse et à la famille.**

Anthony Pontet
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17en Mairie **dixième adjoint, délégué à la réussite éducative, à la restauration collective et à la transition énergétique.**

Christine Laforgia
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 du lundi au vendredi à partir de 17h30 en Mairie **conseillère municipale déléguée à la régie de l'eau et de l'assainissement.**

Claude Jorda
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 mardi de 15h à 16h30 en Mairie **conseiller municipal délégué à la citoyenneté, aux actions participatives et à la vie des quartiers.**

René Parlani
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 mercredi de 9h à 11h en Mairie **conseiller municipal délégué à la sécurité et à la tranquillité publique.**

Françoise Barbé
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 **conseillère municipale déléguée à la Maison de la vie associative, aux seniors et à la santé.**

Bernard Pardo
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué au développement commercial, animation centre-ville, foires & marchés et occupation du domaine public.**

Véronique Semenzin
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseillère municipale déléguée au développement de la ville numérique.**

Samia Gamèche
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseillère municipale déléguée au loisirs éducatifs pendant le temps extra-scolaire.**

Maurice Brondino
Emploi / Insertion / Dév. éco. - jeudi après-midi de 15h à 17h sur RdV à la Maison de la Formation - sur RdV au 04 42 51 79 17 **conseiller municipal délégué à l'économie, la formation et l'insertion.**

Céline Busca-Vollaire
sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 lundi et vendredi matin en Mairie **conseillère municipale déléguée à la valorisation des espaces naturels.**

Antoine Virzi
le 1er vendredi matin de chaque mois de 10h à 11h. RdV en Mairie au 06 76 24 67 24 au secrétariat des élus 04 42 51 79 16/17. **conseiller municipal délégué au dispositif Citoyen solidaire.**

Alain Bagnis
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué au cadre de vie : voirie, espaces verts, centre-ancien et propreté de la ville.**

Claude Sbodio
sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17 en Mairie **conseiller municipal délégué à la valorisation de l'histoire de la Mine.**

Pour toutes autres demandes de rendez-vous avec les conseillers municipaux, merci de vous adresser au secrétariat des élus 04 42 51 79 16 / 17

Texte : Secrétariat des élus - Opposition municipale

LE HIP HOP, DE GARDANNE À LA CITÉ DES ANGES

Un groupe de jeunes danseurs entre Gardanne et les Pennes-Mirabeau s'est qualifié pour un championnat de hip-hop à Los Angeles.

NE DITES PLUS « LES CH'TIS À LAS VEGAS, » MAIS « LES GARDANNAIS REPRÉSENTENT À L.A ! » Cinq styles de danse différents, six minutes sur scène… et une énergie à vous atomiser n'importe quelle piste de boîte de nuit. C'est tout ce qu'il aura fallu à cette troupe de seize danseurs entre 9 et 15 ans, dont quatre Gardannais, pour gagner leur ticket vers la mégalopole américaine et participer à la finale du championnat de hip-hop *World of Dance*. Avec, éventuellement… un million de dollars à la clé. Une belle récompense pour Youssef Tikellaline et Amine Belhassane, 24 et 23 ans, qui ont grandi tous deux à Gardanne, dans la culture hip-hop, jusqu'à fonder, avec Emmanuelle Calafat, la compagne de Youssef, deux écoles de danse en 2014 : *Dance 4 peace* à Gardanne, et *Transcendance* aux Pennes-Mirabeau. Lesquelles dispensent des cours de hip-hop, dance hall, salsa, bachata, lady's style (un hip-hop plus accessible aux femmes). Ces influences se retrouvent dans la chorégraphie qui a valu au groupe, majoritairement féminin, de monter 3e et seul français sur le podium qualificatif junior du *World of Dance* en février dernier. *« Avoir des jeunes qualifiés pour un championnat à Los Angeles, c'est énorme !* Lance Youssef. *C'est un aboutissement après un travail fou et cinq ans de concours. Vous savez, pendant les vacances, les élèves se sont donnés à fond, on les avait de 14h à 19h tous les jours. »* Si Youssef et Amine nous confient voir déjà leurs petits protégés sur le podium à L.A, Emmanuelle, qui enseigne avec eux, est plus terre à terre : *« Je ne veux pas qu'ils se disent que tout est fait. Le vrai travail commence maintenant, car tout le monde va nous attendre au tournant. C'est un milieu où il est difficile de garder sa place, beaucoup de groupes montent et dégringolent. Et comme dans tout concours artistique, il y a un facteur chance. Alors je relativise… »*

HIP HOP AU FÉMININ

Les jeunes en question sont évidemment ravis. Ilana, 15 ans dont huit ans de hip-hop, explique : *« Il y a aucun autre endroit où j'ai autant de sensations que sur scène. Je suis trop contente de ce qui nous arrive. C'est un rêve. Pas seulement d'aller aux États-Unis, mais aussi pour le niveau qu'il y aura en finale, pour apprendre de nouvelles choses. »* Manon, 13 ans et sept de hip-hop, complète : *« d'abord j'ai fait du classique, c'était ma mère qui avait choisi mais ça m'ennuyait un peu… alors je me suis dirigée vers le hip-hop. Aujourd'hui j'ai besoin de danser. Je retrouve mes copines. Et puis ça m'aide à canaliser mon énergie. Sans ça je sais que je réussirais moins. J'aimerais devenir pédiatre, mais je sais déjà que pour ça il faudrait que j'arrête la danse pendant au moins un an. Là, j'hésite… »* Les *Bratz Killer Crew* (c'est leur nom de scène) s'envoleront pour la finale du *World of Dance* 2017 à Los Angeles en juillet. Vous pouvez regarder leur vidéo qualificative sur Youtube ; mots clés World of Dance Bratz Killer. Et leur donner un petit coup de pouce pour les billets d'avion via un financement participatif sur https://www.leetchi.com/c/brats-killers-crew-wod

Photo : X. dr | **Texte :** J. Noé

AUX VENTS DES MOTS SOUFFLE DIX BOUGIES

Il est des endroits où le temps semble se figer, et où l'on aime venir flâner, découvrir et se faire plaisir. La librairie "Aux vents des mots," installée boulevard Carnot, est l'un d'eux.

NOUS Y AVONS RENCONTRÉ LIONEL DAUBIGNEY, LE MAÎTRE DES LIEUX, UN MERCREDI APRÈS-MIDI. Un détail qui n'est pas sans importance au vu du nombre d'enfants et d'adolescents qui sont passés durant ce laps de temps. *« J'ai une clientèle d'ados et pré-ados qui fréquente régulièrement la boutique et notamment les deux rayons dédiés à la littérature jeunesse où ils trouvent des romans, des mangas et des bandes dessinées, »* explique Lionel. Bien entendu le public adulte répond également présent.

Ici tous les publics se côtoient, avec des attentes variées. Il y a ceux qui viennent en sachant déjà ce qu'ils recherchent, ceux qui viennent demander conseil à Lionel, pour eux ou pour faire un cadeau, et ceux qui sont là pour flâner, chercher l'inspiration parmi les ouvrages proposés. *« Pour ceux là notamment, j'ai mis au point un système de post-it en forme de cœur qui sont placés sur les ouvrages coup de cœur. Mes coups de cœur si rien n'est indiqué sur le post-it, ceux de clients réguliers si un prénom figure sur le post-it. »*

Romans, beaux livres, poésies, manuels, bandes dessinées, il y a matière à découvrir, d'autant que les ouvrages proposés et mis en avant changent régulièrement. *« Il y a une saisonnalité pour les livres,* précise Lionel. *Septembre ce sont les manuels scolaires et parascolaires ainsi que la rentrée littéraire. Noël c'est plutôt la période des beaux livres à offrir, alors qu'en juin ce sont les livres de poche, faciles à transporter, qui sont demandés. »*

Le monde du livre ce sont aussi des auteurs, que Lionel accueille trois à six fois par an dans sa librairie. *« Il s'agit toujours d'auteurs que j'ai lu et que j'apprécie, car pour moi ça doit rester un plaisir. Comme je suis seul ça se fait à la fermeture, à 19h, afin de pouvoir proposer un temps d'échanges entre l'auteur et le public. Pour les dix ans de la librairie j'ai d'ailleurs souhaité avoir un programme d'invitations plus soutenu. »*

Les dates de ces rencontres sont notamment indiquées sur le blog de la librairie (http://auxventsdesmots.canalblog.com/), où l'on peut aussi trouver la présentation de nombreux ouvrages.

TRAVAILLEZ CHEZ ARCELORMITTAL

La Passerelle, en lien avec ArcelorMittal, vous propose une matinée d'information et de recrutement le vendredi 7 avril à 9h au centre Saint-Pierre (ex-maison de la Formation), à côté du stade Albert-Curet.

À cette occasion, ArcelorMittal, second employeur de la Région, proposera un éventail de postes à pourvoir allant du CAP au Bac +3, comme par exemple technicien en génie civil ou technicien en maintenance mécanique et tuyauterie...

Il sera également possible d'intégrer une formation rémunérée, "tremplin Sidérurgie," de quatorze mois. Cette formation sera ouverte à toute personne de niveau BEPC à Bac, et donnera la possibilité de devenir ensuite opérateur(trice) d'équipements en travaux industriels.

N'hésitez pas à venir vous renseigner et surtout n'oubliez pas votre CV !

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

COURTEÉCHELLE 2017, SIX GROUPES POUR DEUX SOIRÉES

APRÈS QUELQUES MOIS POUR CANDIDATER, QUATRE GROUPES ET ARTISTES AMATEURS DE MUSIQUES ACTUELLES DE LA RÉGION ont été sélectionnés par le jury au mois de février. Au total, trente-six dossiers ont été déposés. Le 17 mars dernier, les groupes retenus se sont produits sur la scène de la Maison du Peuple. Malgré une entrée gratuite, la diversité des styles musicaux et les efforts déployés par le service Culture et Vie associative pour rendre cette soirée la plus pro possible, le public ne s'est pas déplacé en masse et quel dommage !

Au programme, *les Picnic Républic* ❶ et leur indie pop style, *Géronimo ! Chapeau* ❷ (chanson francophone) qui a remporté le prix tournage d'un clip vidéo chez *Puls' Production,* ainsi que le prix du public. On a également pu apprécier *Wilko & NDY* ❸ (hip-hop électro) qui a remporté un nouveau prix, celui d'un accompagnement artistique par l'artiste associé de l'année, Yann Cleary lauréat 2015. Le groupe *Orme* ❹ (soul-jazz électro) a quant à lui remporté le prix du lycée de Valabre, et se produira donc en concert pour la Fête du lycée avec cachet de 500 € offert par l'établissement.

Le lendemain soir, ce sont près de 150 personnes qui ont poussé les portes de la Maison du Peuple pour assister au concert du duo *Heiting Soucasse* ❺ suivi de celui d'Aurélie Cabrel ❻ en tournée en France avec son album *À la même chaîne.*

Photo: C. Pirozzelli - X. dr | **Texte:** C. Nerini

L'ÉCOLE DE MUSIQUE SOLIDAIRE DE DORIAN

Dorian est un jeune Gardannais de 13 ans qui est atteint du syndrome d'Asperger, une forme d'autisme sans déficience intellectuelle ni retard de langage. *« À dix ans, l'état de Dorian s'est aggravé quand il a développé une angoisse et une dépression sévère après avoir vu son chat se faire écraser sous ses yeux,* explique Valérie, la maman de Dorian. *Il est actuellement en traitement à l'hôpital de la Salpêtrière à Paris. »*
En 2015 la famille de Dorian a créé une association, *Dorian'dicap,* pour que d'une part il y ait une meilleurs prise en charge des frais liés à la nécessité de recourir à un éducateur spécialisé, et d'autre part pour aider, via les fonds récoltés par les dons, d'autres familles dans la même situation.
Le 25 mars dernier, les professeurs de l'école de musique ont organisé un dîner-concert à la Maison du Peuple. C'est le restaurant d'application de la PJJ à Biver, *Le relais du soleil,* qui s'est occupé du volet gastronomique de la soirée et du service, réussissant des merveilles avec un budget très serré. Si au départ l'école de musique avait prévu de vendre 150 places, devant la demande elle a finalement arrêté le compteur à 215 couverts, refusant même des inscriptions. *« Dorian a été un élève de l'école pendant trois années,* explique Paul Giancaterina, directeur de l'école de musique. *Quand nous avons eu de ses nouvelles par ses parents il nous a semblé important de faire quelque chose pour les aider. Ce soir ce sera un moment de partage. Partage d'une cause, partage d'un repas, partage musical. Le partage, c'est le mot important de cette soirée. »* Musique classique, irlandaise, tango, se sont succédé toute la soirée pour le plus grand plaisir des convives. Une grande tombola dont les lots ont été fournis par des commerçants de la ville est venue clore ce moment de solidarité qui a permis de récolter près de 2500 € pour l'association *Dorian'dicap* (www.facebook.com/doriandicap/).

LES AQUARELLES D'HENRI MARIN

Du 12 au 21 avril
à l'espace Bontemps

Henri Marin (1924-2015) est né à Gardanne le 5 mai 1924 au numéro 5 du boulevard Carnot. Très vite, sa passion pour le dessin lui permet de représenter des paysages avec contemplation et affection pour la culture provençale. Président de l'association *Parlaren Gardano* durant plusieurs années, il était soucieux de transmettre les valeurs et les traditions de son pays. Aujourd'hui, sa famille est heureuse de vous présenter ses aquarelles pour continuer cette transmission au travers de ses paysages. Les bénéfices récoltés seront directement versés à des associations caritatives gardannaises afin de valoriser cette transmission culturelle et artistique.
Horaires d'ouverture au public :
Mardi et jeudi de 14h30 à 17h30
Mercredi, vendredi et dimanche de 11h à 13h et de 16h à 18h
Fermé le lundi 17
Vernissage le vendredi 14 avril à 18h30

VOYAGE MUSICAL POUR LA PAIX

Jeudi 6 avril à 19h dans l'auditorium du conservatoire Darius-Milhaud
à Aix-en-Provence

Parrainés et épaulés par Miguel Angel Estrella, pianiste argentin et fondateur de *Musique espérance,* et par *le Quatuor pour la paix,* les jeunes musiciens des *Orchestres à l'école* de Château-Pitty (Gardanne) et de Henri-Wallon (Aix-en-Provence), vous présentent un voyage musical sur les pas de leurs aînés, qui véhicule leur idéal de paix et de tolérance par la musique.
Avec ces musiciens démarre ainsi un échange scolaire et musical de trois années avec *Orchestres à l'école* de Saint-Brieuc... Suivons-les !
Entrée libre.

Photo : C. Pirozzelli - X. dr | **Texte :** S. Conty

FÊTE DES BÉBÉS LECTEURS

Du 8 au 14 avril à la Médiathèque

Pendant une semaine la Médiathèque se plie en quatre pour proposer le plein de surprises aux pitchouns. Le samedi 8 avril de 10h30 à 11h, ça commence avec une cession de lecture à deux voix accompagnée de postures de yoga. Du mardi 11 au vendredi 14, plusieurs rendez-vous quotidiens sont programmés de 10h à 17h. Au menu, des ateliers, des jeux, du yoga pour les enfants et des lectures par des bibliothécaires. Des ateliers de yoga parents-enfants sont également proposés du mardi au vendredi de 16h30 à 17h, sur réservation. La journée du mercredi sera aussi ponctuée de deux représentations du spectacle *Oiseau vole !* par la compagnie *Les petits pois sont rouges and Co,* qui aime partager son plaisir des mots en créant des formes courtes où alternent poésie, chants et textes (à partir de 2 ans, sur réservation). Le détail du programme de chaque journée est consultable sur le site internet de la Ville (www.ville-gardanne.fr). Informations et réservations au 04 42 51 15 16.

TIGRESSE

Vendredi 28 avril, 20h30, à la Maison de la Vie associative - Tout public 10€ / 13€

Une satire à l'humour féroce qui raconte l'histoire de Mihaela, une tigresse pensionnaire d'un zoo... Elle s'échappe, pour voir le monde ! Au terme de sa promenade, elle sera finalement abattue. Vingt et un personnages, interprétés par trois actrices, témoignent des différents moments de cette escapade à l'issue fatale, et du regard porté sur la présence de l'autre. Comment se fabrique un bouc-émissaire ? Par la manipulation de la parole et des images ? Qui a peur de qui ? Est-ce si étrange un étranger ? Une pièce interprétée par la compagnie *Théâtre Alibi.* Durée 1h25.

DU KICK-BOXING À LA HALLE

Samedi 8 avril à partir de 20h à la halle Léo-Ferré

Soirée kick-boxing / K1 Rules à la halle, et de spectaculaires combats pieds-poings à la clé. Au programme, une démonstration enfants en ouverture de la manifestation avec les élèves de l'*ABC Gréasque,* suivie d'une dizaine de combats dont deux championnats d'europe avec en lice, l'Aixois Fabien Fouquet et le Marseillais Nordine Mahieddine. Une soirée qui devrait ravir tous les amateurs de sports de combats.
Tarifs : tribune 20€ et ring 35€
Infos et réservations au 06 12 22 73 90.

AGENDA

Du 4 au 9 avril
Naufrage
Exposition de Martine Cargnino à la galerie Bontemps. Ouverte les mercredi et vendredi de 10h à 13h, les jeudi et samedi de 15h à 18h. Vernissage le mardi 4 avril à 18h30.

Les 5 et 12 avril
Silence on tourne !
Ateliers vidéos gratuits pour les 13-25 ans de 14h à 18h30, au local du service Enfance-Jeunesse aux logis Notre-Dame, place des Pancartes en bois.

Jeudi 6 avril à 20h30
Un vénitien en Turquie
Théâtre à la Maison du Peuple, par la compagnie *Les Tro.Fou* du lycée Fourcade.

Vendredi 7 avril à 20h30
La malédiction de Saint-Marc
Théâtre à la Maison du Peuple, par la compagnie *Tiramisù.*

Samedi 8 avril à 20h
Concert
Par l'association *Ceux qu'on aime* au profit de *La lutte contre le cancer.* PAF. 10€

Samedi 8 avril de 9h30 à 17h30
Théâtre
Stage d'improvisation théâtrale à partir de 14 ans, par l'association *L'aparté* à Gardanne. Infos. au 06 51 40 48 68.

Samedi 8 avril 14h30
Conférence
Diffusion de *Carrières vivantes* à la médiathèque, suivie d'un débat animé par Jean-François Normand par *la LPO pays d'Aix.*

Dimanche 9 avril de 14h à 17h
Carnaval
L'association *Pitchouns* organise un carnaval ouvert à tous au gymnase de Fontvenelle. Concours de déguisement et nombreuses animations au programme. Entrée 3€.

Du 10 au 12 avril de 9h30 à 17h
Duos artistiques
Stages théâtre et arts plastiques pour les 7-16 ans proposés par l'association *L'aparté* à Gardanne.
Infos, tarifs et résa au 06 51 40 48 68.

Mercredi 19 avril de 15h à 19h30
Don du sang
Collecte de sang à la halle.

Mardi 25 avril de 9h15 à 11h15
Pause bien-être
Atelier de sensibilisation à la respiration (sophrologie) aux logis Notre-Dame dans le local municipal situé à côté de l'épicerie, place des Pancartes en bois proposé par *l'AAI.*

Photo : C. Pirozzelli - X. dr | **Texte :** S. Conty

CARNAVAL
Samedi 29 avril
2017 à 15h
rond-point
des Phocéens
Batucada, grosses têtes,
danse, Caramatran,
bataille de confettis...
sur le thème des
contes merveilleux
Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES